



Traité Baba Batra

Michna 1 - Chapitre 10

גַּט פְּשוט, עֵדִיו מִתּוֹכוֹ,
מִקְשָׁר, עֵדִיו מֵאַחוּרָיו.
פְּשוט שֶׁכָּתְבוּ עֵדִיו מֵאַחוּרָיו,
מִקְשָׁר שֶׁכָּתְבוּ עֵדִיו מִתּוֹכוֹ,
שְׁנֵיהֶן פְּסוּלִים.
רַבִּי חֲנַנְיָה בֶּן גַּמְלִיאֵל אוֹמֵר:
מִקְשָׁר שֶׁכָּתְבוּ עֵדִיו מִתּוֹכוֹ,
כָּשֶׁר, מִפְּנֵי שֶׁהוּא יָכוֹל לַעֲשׂוֹתוֹ פְּשוט.
רַבֵּן שְׁמַעוֹן בֶּן גַּמְלִיאֵל אוֹמֵר:
הַכֹּל כְּמִנְהַג הַמְּדִינָה.

Un acte simple a les témoins à l'intérieur [de l'acte], un acte plié et cousu a les témoins sur le revers de l'acte ; un acte simple, que les témoins ont signé sur le revers, un acte plié que les témoins ont signé à l'intérieur, tous deux sont nuls. Rabbi 'Hanania ben Gamliel dit : « un acte plié et cousu que les témoins ont signé à l'intérieur, est valable puisqu'on peut en faire un acte simple ». Rabban Chimon Ben Gamliel dit : « le tout d'après l'usage du pays ».



1 Histoire pour Chabbath, Tome 2 (Binyamin Benhamou)

Enfin en livre, les fameuses histoires racontées en vidéos par Binyamin Benhamou. Emouvantes et inspirantes, ces histoires sont à lire et à relire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions